

V Bruseli 2. júna 2026
(OR. fr)

Medziinštitucionálny spis:
2026/0133 (NLE)

9909/26
ADD 1

AELE 32
CH 18
AGRILEG 142
VETER 82
AGRI 440

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	1. júna 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 259 annex
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícií, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom veterinárnom výbore zriadenom článkom 9 odsekom 1 prílohy 11 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, k rozhodnutiu č. 1/2026 o zmene dodatkov 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 259 annex.

Príloha: COM(2026) 259 annex



V Bruseli 1. 6. 2026
COM(2026) 259 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu

ROZHODNUTIA RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom veterinárnom výbore zriadenom článkom 9 odsekom 1 prílohy 11 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, k rozhodnutiu č. 1/2026 o zmene dodatkov 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode

Návrh

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VETERINÁRNEHO VÝBORU č. 1/2026 ZRIADENÉHO DOHODOU MEDZI EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM A ŠVAJČIARSKOU KONFEDERÁCIOU O OBCHODE S POĽNOHOSPODÁRSKÝMI VÝROBKAMI

z ...

o zmene dodatkov 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode

SPOLOČNÝ VETERINÁRNY VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami¹, a najmä na článok 19 ods. 3 prílohy 11 k nej,

keďže:

- (1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (ďalej len „dohoda o poľnohospodárstve“) nadobudla platnosť 1. júna 2002.
- (2) Podľa článku 19 ods. 1 prílohy 11 k dohode o poľnohospodárstve je Spoločný veterinárny výbor zriadený dohodou o poľnohospodárstve (ďalej len „Spoločný veterinárny výbor“) zodpovedný za prerokovanie všetkých otázok týkajúcich sa uvedenej prílohy a jej uplatňovania a za vykonávanie úloh, ktoré sú v nej stanovené. V súlade s článkom 19 ods. 3 prílohy 11 môže Spoločný veterinárny výbor rozhodnúť o zmene dodatkov k uvedenej prílohe, najmä na účel ich úpravy a aktualizácie.
- (3) Dodatky 1, 2, 3, 4, 5, 6 a 11 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve boli prvý raz zmenené rozhodnutím Spoločného veterinárneho výboru č. 2/2003².
- (4) Dodatok 6 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve bol naposledy zmenený rozhodnutím Spoločného veterinárneho výboru č. 1/2018³.

¹ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132.

² Rozhodnutie Spoločného veterinárneho výboru č. 2/2003 zriadeného Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami z 25. novembra 2003 o zmene dodatkov 1, 2, 3, 4, 5, 6 a 11 k prílohe 11 k dohode (2004/78/ES) (Ú. v. EÚ L 23, 28.1.2004, s. 27).

- (5) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429⁴ sa zmenilo a zrušilo viacero textov so zásadným významom pre prílohu 11 k dohode o poľnohospodárstve. Opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat stanovené vo švajčiarskych právnych predpisoch boli posúdené a uznané za rovnocenné s právnymi predpismi EÚ. Posúdenie tejto rovnocennosti sa vykonalo s prihliadnutím na všetky právne akty založené na právnej úprave v oblasti zdravia zvierat. Preto je vhodné zmeniť všetky odkazy na opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat v dodatkoch 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve.
- (6) Vzhľadom na uznanú rovnocennosť opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat sa uznávanie štatútu bez výskytu určitých chorôb zjednodušuje s cieľom urýchliť ho, a tým umožniť lepšiu kontrolu cezhraničných chorôb.
- (7) Vzhľadom na postupný vývoj týkajúci sa špecifikovaných rizikových materiálov a kŕmenia neprežúvavých hospodárskych zvierat s výnimkou zvierat chovaných na kožušinu živočíšnymi bielkovinami sa v dodatkoch 1 a 6 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve aktualizujú a zjednodušujú ustanovenia o prevencii, kontrole a eradikácii určitých transmisívnych spongiformných encefalopatií.

³ Rozhodnutie Spoločného veterinárneho výboru č. 1/2018 zriadeného Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami z 12. júna 2018 o zmene dodatku 6 k prílohe 11 k dohode [2020/554] (Ú. v. EÚ L 127, 22.4.2020, s. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

- (8) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625⁵ sa zmenilo a zrušilo viacero textov so zásadným významom pre prílohu 11 k dohode o poľnohospodárstve, najmä pokiaľ ide o uplatňovanie nariadenia (EÚ) 2016/429. Okrem toho Švajčiarsko od 1. januára 2009 začlenilo do svojich vnútroštátnych právnych predpisov požiadavky Európskej únie na úradné kontroly vykonávané s cieľom zabezpečiť dodržiavanie právnych predpisov o zvieratách a produktoch živočíšneho pôvodu, ako aj všetky ustanovenia prijaté na ich vykonávanie v oblasti kontrol dovozu z tretích krajín do Európskej únie. Preto je vhodné zmeniť všetky odkazy na úradné kontroly v súvislosti s pravidlami týkajúcimi sa zdravia zvierat a kontrolami dovozu z tretích krajín v dodatkoch 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve.
- (9) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715⁶. Nariadením sa zoskupilo, zefektívnilo a nahradilo niekoľko predchádzajúcich aktov, ktorými sa samostatne upravovali rôzne IT platformy, ktoré sú teraz súčasťou počítačového systému riadenia informácií pre úradné kontroly (ďalej len „IMSOC“). S cieľom uľahčiť administratívnu spoluprácu medzi zmluvnými stranami a zabezpečiť bezproblémovú výmenu informácií o úradných kontrolách medzi Komisiou, príslušnými orgánmi členských štátov a príslušnými orgánmi Švajčiarska by sa Švajčiarsko malo plne integrovať do systému IMSOC. Švajčiarsko by malo na tento účel určiť kontaktné miesto. Preto je vhodné zmeniť všetky odkazy na systém riadenia informácií pre úradné kontroly v dodatkoch 1, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>).

⁶ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek (nariadenie o IMSOC) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

- (10) Obozretné používanie antimikrobiálnych látok je základom boja proti antimikrobiálnej rezistencii (ďalej aj „AMR“). Švajčiarsko a Európska únia sa zapájajú do akčných plánov založených na prístupe „jedno zdravie“ s cieľom bojovať proti antimikrobiálnej rezistencii. Švajčiarsko uplatňuje rovnaké ustanovenia ako ustanovenia článku 107 (s výnimkou odseku 6) v spojení s článkom 37 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6⁷, pokiaľ ide o pravidlá používania antimikrobiálnych liekov u zvierat určených na výrobu potravín, zákaz používania určených antimikrobík alebo skupín antimikrobík vyhradených na liečbu určitých infekcií u ľudí u zvierat určených na výrobu potravín, ako aj o kontroly dovozu zvierat a produktov živočíšneho pôvodu z tretích krajín. Medzi Švajčiarskom a Európskou úniou preto možno obchodovať so zvieratami a produktmi živočíšneho pôvodu bez toho, aby ich sprevádzal úradný certifikát potvrdzujúci súlad s obmedzeniami používania antimikrobiálnych liekov. Tieto ustanovenia by sa preto mali doplniť do dodatkov 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve.
- (11) Dodatky 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

Článok 1

Dodatky 1, 2, 3, 5, 6 a 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa menia v súlade s prílohami I až VI k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 1. septembra 2026.

V Bruseli ...

Za Švajčiarsku konfederáciu
vedúci delegácie

Za Európsku úniu
vedúci delegácie

PRÍLOHA I

Dodatok 1 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 1

Opatrenia na kontrolu/nahlasovanie chorôb

I. Choroby suchozemských zvierat

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa zdravia zvierat: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401);</p> <p>3. Nariadenie z 28. júna 2000 o organizácii Federálneho ministerstva vnútra (Org DFI; RS 172.212.1), a najmä jeho článok 12;</p> <p>4. Nariadenie z 25. mája 2011 o vedľajších živočíšnych produktoch (OSPA; RS 916.441.22).</p>

Európska únia	Švajčiarsko
Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142).	

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Komisia a Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti si oznámia zámer uskutočniť núdzovú vakcináciu. V prípadoch mimoriadnej naliehavosti sa oznámenie môže týkať už prijatého rozhodnutia a pravidiel realizácie. V každom prípade sa v rámci Spoločného veterinárneho výboru čo najrýchlejšie uskutočnia konzultácie.
2. Zoznam referenčných laboratórií Európskej únie sa uverejní na webovom sídle Európskej komisie v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Švajčiarsko uhradí náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s činnosťami vyplývajúcimi z uvedeného určenia. Funkcie a úlohy daných laboratórií sa stanovujú v článku 94 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Zoznam národných referenčných laboratórií pre Švajčiarsko sa uverejní na webovom sídle Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti.
3. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.

II. Choroby rýb a mäkkýšov

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa zdravia zvierat: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142).</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401).</p>

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. V súčasnosti sa vo Švajčiarsku nechovajú ustrice jedlé. V prípade výskytu bonamiózy alebo marteiliózy sa Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti zaväzuje prijať potrebné núdzové opatrenia v súlade s právnymi predpismi Európskej únie na základe článku 57 zákona o epizootiách.
2. Na účely boja proti chorobám rýb a mäkkýšov Švajčiarsko uplatňuje nariadenie o epizootiách, najmä článok 61 (povinnosti nájomcov práv na rybolov a orgánov poverených dohľadom nad rybolovom), články 62 až 76 (všeobecné opatrenia boja), články 277 až 290 (osobitné opatrenia týkajúce sa chorôb vodných živočíchov, diagnostické laboratórium) a článok 291 (epizootie, ktoré sa majú monitorovať).
3. Zoznam referenčných laboratórií Európskej únie sa uverejní na webovom sídle Európskej komisie v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Švajčiarsko uhradí náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s činnosťami vyplývajúcimi z uvedeného určenia. Funkcie a úlohy daných laboratórií sa stanovujú v článku 94 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Zoznam národných referenčných laboratórií pre Švajčiarsko sa uverejní na webovom sídle Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti.
4. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.

III. Transmisívne spongiformné encefalopatie

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1);</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa zdravia zvierat: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142).</p>	<p>1. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>2. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>3. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>4. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111);</p> <p>5. Federálny zákon z 20. júna 2014 o potravinách a spotrebnom tovare (zákon o potravinách, LDAI; RS 817.0), a najmä jeho článok 30 (kontrola a odber vzoriek) a článok 31 (prehliadka zvierat pred zabitím a kontrola mäsa);</p> <p>6. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o potravinách živočíšneho pôvodu (RS 817.022.108), a najmä jeho článok 5 (časti nevhodné na spotrebu);</p> <p>7. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho články 3 (klasifikácia bovinnej spongiformnej encefalopatie a klusavky ako epizootií na eradikáciu), 6 (definície a skratky), 34 (licencia), 61 (oznamovacia povinnosť), 79 (dohľad</p>

Európska únia	Švajčiarsko
	<p>nad švajčiarskou populáciou dobytka), 175 až 181 (transmisívne spongiformné encefalopatie), 297 (vnútroštátne plnenie), 301 (úlohy kantonálneho veterinára), 302 (úradný veterinár) a 312 (diagnostické laboratóriá);</p> <p>8. Nariadenie Federálneho ministerstva hospodárstva, vzdelávania a výskumu z 26. októbra 2011 o výrobe a uvádzaní krmív, krmných doplnkových látok a diétnych krmív do obehu (OLALA; RS 916.307.1), a najmä jeho článok 21 (tolerancia, odber vzoriek, metódy analýzy a preprava), príloha 1.2 bod 15 (produkty zo suchozemských zvierat), bod 16 (ryby, iné morské živočíchy, ich produkty a vedľajšie produkty) a príloha 4.1 (látky, ktorých uvádzanie do obehu a používanie sú obmedzené alebo zakázané);</p> <p>9. Nariadenie z 25. mája 2011 o vedľajších živočíšnych produktoch (OSPA; RS 916.441.22);</p> <p>10. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra o používaní vedľajších živočíšnych produktov ako krmiva alebo ako hnojív (OUSPA) z 26. novembra 2025.</p>

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Referenčné laboratórium Európskej únie pre prenosné spongiformné encefalopatie (TSE) sa uverejní na webovom sídle Európskej komisie.

Švajčiarsko uhradí náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s činnosťami vyplývajúcimi z uvedeného určenia. Funkcie a úlohy daného laboratória sa stanovujú v článku 94 nariadenia (EÚ) 2017/625.

Národné referenčné laboratórium pre Švajčiarsko sa uverejní na webovom sídle Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti.

2. Podľa článku 57 zákona o epizootiách má Švajčiarsko pripravený pohotovostný plán na vykonávanie opatrení boja proti TSE.
3. Podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 999/2001 v členských štátoch Európskej únie na každé zviera, u ktorého existuje podozrenie na infekciu TSE, sa vzťahuje úradné obmedzenie premiestňovania, kým nie sú známe výsledky klinického a epidemiologického vyšetrenia, ktoré vykoná príslušný orgán, prípadne je uvedené zviera zabité na účely laboratórneho vyšetrenia pod úradnou kontrolou.

V súlade s článkami 179b a 180a nariadenia o epizootiách Švajčiarsko zakazuje zabíjanie zvierat podozrivých z nákazy niektorou z TSE. Podozrivé zvieratá musia byť usmrtené bez toho, aby sa nechali stieť z krvi, a spálené, pričom ich mozog musí byť vyšetrený vo švajčiarskom referenčnom laboratóriu pre TSE.

Podľa článku 10 nariadenia o epizootiách Švajčiarsko identifikuje kusy hovädzieho dobytku pomocou jednotného, jasného a stáleho identifikačného systému umožňujúceho spätne vysledovať ich matku a stádo pôvodu a zistiť, či nie sú potomkami podozrivých kráv alebo kráv postihnutých bovinou spongiformnou encefalopatiou (BSE).

Podľa článku 179c nariadenia o epizootiách sa vo Švajčiarsku zabíjajú zvieratá nakazené BSE najneskôr na konci produkčnej fázy, a to v prípade všetkých kusov hovädzieho dobytku narodených jeden rok pred narodením nakazeného zvieratá a jeden rok po ňom, ktoré v priebehu tohto obdobia boli súčasťou stáda, rovnako ako aj všetkých priamych potomkov nakazených kráv narodených v období dvoch rokov pred stanovením diagnózy.

4. Podľa článku 180b nariadenia o epizootiách sa vo Švajčiarsku usmrcujú zvieratá postihnuté klusavkou, ich matky, priami potomkovia nakazenej matky, ako aj všetky ostatné ovce a všetky ostatné kozy stáda s výnimkou:

– oviec, ktoré sú nositeľkami aspoň jednej alely ARR a žiadnej alely VRQ a

- zvierat mladších ako dva mesiace určených len na zabitie. Hlava a orgány brušnej dutiny týchto zvierat sa likvidujú v súlade s ustanoveniami nariadenia o vedľajších živočíšnych produktoch.

V prípadoch málo početných plemien možno stádo výnimočne neusmrtiť. V takom prípade sa stádo umiestni pod úradný veterinárny dohľad na obdobie dvoch rokov, počas ktorého sa dvakrát ročne vykoná klinické vyšetrenie stáda. Ak sa počas tohto obdobia zvieratá usmrtia, ich hlavy vrátane mandlí sa analyzujú vo švajčiarskom referenčnom laboratóriu pre TSE.

Tieto opatrenia sa revidujú v závislosti od výsledkov zdravotného dohľadu nad zvieratami. Obdobie dohľadu sa predlžuje najmä v prípade zistenia nového prípadu choroby v rámci stáda.

V prípade, že sa u nejakej ovce alebo kozy potvrdí TSE, Švajčiarsko sa zaväzuje uplatniť opatrenia stanovené v prílohe VII k nariadeniu (ES) č. 999/2001.

5. Podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 999/2001 členské štáty Európskej únie zakazujú používanie spracovaných živočíšnych bielkovín na kŕmenie hospodárskych zvierat, ktoré sú držané, vykrmované alebo chované na výrobu potravín. V členských štátoch Európskej únie sa uplatňuje aj úplný zákaz používania živočíšnych bielkovín na kŕmenie prežúvavcov.

Podľa článku 27 nariadenia o vedľajších živočíšnych produktoch Švajčiarsko zaviedlo úplný zákaz kŕmenia hospodárskych zvierat živočíšnymi bielkovinami.

Výnimky sú možné v prípade spracovaných bielkovín z chovaných rýb, ošípaných, hydiny a hmyzu v súlade s nariadením (ES) č. 999/2001, ako aj s nariadením o vedľajších živočíšnych produktoch (OSPA) a nariadením o používaní vedľajších živočíšnych produktov ako krmiva alebo ako hnojív (OUSPA).

6. Podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 999/2001 a v súlade s kapitolou A prílohy III k uvedenému nariadeniu členské štáty Európskej únie musia realizovať ročný program dohľadu nad BSE. Tento plán zahŕňa rýchly test na BSE všetkého hovädzieho dobytku staršieho ako 24 mesiacov, ktorý bol núdzovo zabitý, uhynul na farme alebo u ktorého sa počas prehliadky *ante mortem* diagnostikovala choroba, a všetkých zvierat starších ako 30 mesiacov zabitých na ľudskú spotrebu.

Rýchle testy na BSE, ktoré používa Švajčiarsko, sú vymenované v kapitole C prílohy X k nariadeniu (ES) č. 999/2001.

Podľa článku 179 nariadenia o epizootiách Švajčiarsko povinne vykonáva rýchly test na BSE v prípade všetkého hovädzieho dobytku staršieho ako 48 mesiacov, ktorý uhynul alebo bol zabitý na iné účely než na jatočné zabíjanie, alebo ktorý bol na bitúnok privezený chorý alebo zranený.

7. Podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 999/2001 a v súlade s kapitolou A prílohy III k uvedenému nariadeniu členské štáty Európskej únie musia realizovať ročný program dohľadu nad klusavkou.

Podľa ustanovení článku 177 nariadenia o epizootiách Švajčiarsko zaviedlo program dohľadu nad TSE u oviec a kôz starších ako 12 mesiacov. Od júna 2004 do júla 2005 boli vyšetrené núdzovo zabitú zvieratá, zvieratá uhynuté na farme alebo zvieratá, u ktorých sa počas prehliadky *ante mortem* diagnostikovala choroba, ako aj všetky zvieratá zabitú na ľudskú spotrebu. Keďže všetky vzorky boli negatívne na BSE, pokračuje sa v dohľade nad klinicky podozrivými zvieratami, núdzovo zabitými zvieratami a zvieratami uhynutými na farme, a to odberom ďalších vzoriek.

Uznanie podobnosti právnych predpisov v oblasti dohľadu nad TSE u oviec a kôz sa opätovne prehodnotí v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

8. Poskytovanie informácií obsiahnutých v článku 6 a v kapitole B prílohy III a v prílohe IV (3.III) k nariadeniu (ES) č. 999/2001 je v právomoci Spoločného veterinárneho výboru.
9. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.

IV. Zoonózy

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 o kontrole salmonely a ostatných špecifikovaných zoonotických pôvodcov pochádzajúcich z potravín (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 1);</p> <p>2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/99/ES zo 17. novembra 2003 o monitoringu zoonóz a pôvodcov zoonóz, ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 90/424/EHS a ruší smernica Rady 92/117/EHS (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 31);</p> <p>3. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa zoonóz: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho články 291a až 291e (osobitné ustanovenia o zoonózach);</p> <p>3. Federálny zákon z 20. júna 2014 o potravinách a spotrebnom tovare (zákon o potravinách, LDAI; RS 817.0);</p> <p>4. Nariadenie zo 16. decembra 2016 o potravinách a spotrebnom tovare (ODAIU; RS 817.02);</p> <p>5. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o hygiene pri činnostiach súvisiacich s potravinami (nariadenie Federálneho ministerstva vnútra o hygiene, OHyg; RS 817.024.1);</p> <p>6. Federálny zákon z 28. septembra 2012 o boji proti prenosným chorobám u ľudí (zákon o epidémiách, LEp; RS 818.101);</p> <p>7. Nariadenie z 29. apríla 2015 o boji proti prenosným chorobám u ľudí (nariadenie o epidémiách, OEp; RS 818.101.1);</p> <p>8. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 o hygiene pri zabíjaní zvierat (OHyAb; RS 817.190.1);</p> <p>9. Nariadenie zo 16. decembra 2016 o zabíjaní zvierat a kontrole mäsa (OAbCV; RS 817.190).</p>

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Zoznam referenčných laboratórií Európskej únie stanovených v článku 10 smernice 2003/99/ES sa uverejní na webovom sídle Európskej komisie v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Švajčiarsko uhradí náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s činnosťami vyplývajúcimi z uvedeného určenia. Funkcie a úlohy daných laboratórií sa stanovujú v článku 94 nariadenia (EÚ) 2017/625.
Zoznam národných referenčných laboratórií pre Švajčiarsko sa uverejní na webovom sídle Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti.
2. Švajčiarsko predloží Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín každoročne do konca mája správu o trendoch a zdrojoch zoonóz, pôvodcoch zoonóz a antimikrobiálnej rezistencii vrátane údajov zozbieraných v súlade s článkami 4, 7 a 8 smernice č. 2003/99/ES počas predchádzajúceho roka. Daná správa zahŕňa aj informácie uvedené v článku 3 ods. 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 2160/2003.

V. Nahlasovanie chorôb

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37 – 96).</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40), a najmä jeho články 11 (náležitý dohľad a oznamovacia povinnosť) a 57 (technické vykonávacie pravidlá, medzinárodná spolupráca);</p> <p>2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho články 2 až 5 (dotknuté choroby), 59 až 65 a 291 (oznamovacia povinnosť, hlásenie), 292 až 299 (dohľad, výkon, administratívna výpomoc).</p>

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

Švajčiarsko je začlenené do systému riadenia informácií pre úradné kontroly a do všetkých jeho zložiek v zmysle vymedzenia vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1715. Švajčiarsko na tento účel určí kontaktné miesto.

Nahlasovanie chorôb zo zoznamu a podávanie správ o nich, formáty a postupy predkladania programov dohľadu, eradikačných programov a podávania správ o nich, ako aj formáty a postupy pre žiadosti o uznanie štatútu bez výskytu choroby sa vykonávajú v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/2002⁸.

V prípade potreby sa v rámci Spoločného veterinárneho výboru určia doplnujúce opatrenia.“

⁸ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2002 zo 7. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o nahlasovanie chorôb zo zoznamu Únie a podávanie správ Únii o nich, formáty a postupy predkladania programov dohľadu Únie a eradikačných programov a podávania správ o nich, formáty a postupy pre žiadosti o uznanie štatútu bez výskytu choroby a pokiaľ ide o počítačový informačný systém (Ú. v. EÚ L 412, 8.12.2020, s. 1).

PRÍLOHA II

Dodatok 2 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 2

Zdravie zvierat: Obchod medzi Švajčiarskom a Európskou úniou a uvádzanie na trh

I. Suchozemské zvieratá

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa obchodu so suchozemskými zvieratami medzi Švajčiarskom a Európskou úniou: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc</p>	<p>1. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401);</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111);</p> <p>4. Federálny zákon z 29. apríla 1998 o poľnohospodárstve (LAgr; RS 910.1), a najmä článok 160 (povinná povolenie);</p> <p>5. Federálny zákon z 15. decembra 2000 o liekoch a zdravotníckych pomôckach (LPT; RS 812.21);</p> <p>6. Nariadenie z 18. augusta 2004 o veterinárnych liekoch (OMédV; RS 812.212.27);</p> <p>7. Technické usmernenia k profylaktickému a metafylaktickému používaniu liekov obsahujúcich antimikrobiká u zvierat určených na výrobu potravín, uverejnené 31. mája 2026.</p>

<p>Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/403 z 18. marca 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií suchozemských zvierat a ich zárodočných produktov do Únie a na ich premiestňovanie medzi členskými štátmi a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/470/EÚ (Ú. v. EÚ L 113, 31.3.2021, s. 1 – 935);</p> <p>4. Článok 107 (s výnimkou článku 6) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43) v spojení s jeho článkom 37 ods. 5.</p>	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.
2. Živočíšne produkty, ktoré sú predmetom obchodovania medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, sa premiestňujú len za rovnakých podmienok ako zvieratá, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi. V prípade potreby tieto zvieratá sprevádzajú certifikáty zdravia zvierat stanovené pre obchodovanie medzi členskými štátmi Európskej únie alebo definované touto prílohou a dostupné v systéme TRACES.

3. Na účely tejto prílohy sa uznáva, že Švajčiarsko spĺňa podmienky stanovené v časti II kapitole 4 nariadenia (EÚ) 2016/429, v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/689⁹ a vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/620¹⁰, pokiaľ ide o choroby uvedené na stránkach Komisie týkajúcich sa dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby – bezpečnosť potravín (Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety) a na stránkach Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti týkajúcich sa národného programu dohľadu.

Pokiaľ ide o choroby, v prípade ktorých Švajčiarsko ešte nemá schválený štatút bez výskytu choroby, Švajčiarsko predloží Spoločnému veterinárnemu výboru informácie potrebné na splnenie kritérií udeľovania stanovených v nariadení (EÚ) 2016/429. Na základe týchto informácií by mal Spoločný veterinárny výbor aktualizovať informácie dostupné na uvedených webových stránkach.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti bezodkladne informuje Komisiu o akejkoľvek zmene podmienok, na základe ktorých bol tento štatút udelený pre niektorú z chorôb zo zoznamu uvedených v tomto odseku. Situácia sa preskúma v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

4. Na účely tejto prílohy sa uznáva, že Švajčiarsko spĺňa podmienky stanovené v časti I kapitole 3 oddiele 2 bode 1 prílohy IV k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/689, pokiaľ ide o brucelózu hovädzieho dobytku. Aby si Švajčiarsko zachovalo úradný štatút bez výskytu brucelózy hovädzieho dobytku, zaväzuje sa splniť nasledujúce podmienky:

a) každý kus hovädzieho dobytku podozrivý z infekcie brucelózou sa musí nahlásiť príslušným orgánom a podrobiť úradnému testovaniu na brucelózu, ktoré pozostáva minimálne z dvoch sérologických testov vrátane komplement fixačného testu a mikrobiologického testu vhodných vzoriek odobratých v prípadoch potratu;

b) počas obdobia podozrenia, ktoré trvá, kým sa nezískajú negatívne výsledky testov uvedených v písmene a), sa pozastaví v prípade stáda pôvodu podozrivého kusu (kusov) hovädzieho dobytku úradný štatút výskytu bez brucelózy.

⁹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/689 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby pre určité choroby zo zoznamu a objavujúce sa choroby (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 211).

¹⁰ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/620 z 15. apríla 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o schválenie štatútu bez výskytu choroby a bez vakcinácie v určitých členských štátoch alebo ich pásmach alebo kompartmentoch, pokiaľ ide o určité choroby zo zoznamu, a schválenie eradikačných programov pre uvedené choroby zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 131, 16.4.2021, s. 78 – 119).

5. Švajčiarsko uplatňuje rovnaké ustanovenia ako ustanovenia článku 107 (s výnimkou odseku 6) nariadenia (EÚ) 2019/6 v spojení s jeho článkom 37 ods. 5 o používaní antimikrobiálnych liekov u zvierat určených na výrobu potravín v súlade so svojimi právnymi predpismi uvedenými v oddiele A.

Švajčiarsko nepovolí uvedenie liekov pre zvieratá určené na výrobu potravín, ktoré obsahujú akékoľvek antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík uvedené v bodoch 2 alebo 3 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2022/1255¹¹, na trh ani používanie liekov na humánne použitie, ktoré obsahujú uvedené antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík, u zvierat určených na výrobu potravín.

V rámci Spoločného veterinárneho výboru sa bude rokovať o zmenách uvedených právnych predpisov Európskej únie, ktoré si vyžadujú úpravu švajčiarskych ustanovení.

Švajčiarsko sa preto do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Bezodkladne informuje Spoločný veterinárny výbor o akýchkoľvek ďalších zmenách svojich právnych predpisov týkajúcich sa antimikrobiálnych liekov pre zvieratá určené na výrobu potravín.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.

6. V prípade zásielok násadových vajec do Európskej únie sa švajčiarske orgány zaväzujú dodržiavať pravidlá označovania podľa nariadenia Komisie (ES) č. 617/2008¹².
7. V prípade prepravy zo Švajčiarska do Fínska, Švédska alebo Dánska sa švajčiarske úrady zaväzujú poskytnúť záruky týkajúce sa salmonely, ktoré sú požadované právnymi predpismi Európskej únie.

¹¹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1255 z 19. júla 2022, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 určujú antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík vyhradené na liečbu určitých infekcií u ľudí (Ú. v. EÚ L 191, 20.7.2022, s. 58).

¹² Nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 z 27. júna 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o uvádzanie násadových vajec a jednodňovej hydiny na trh (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2008, s. 5).

II. Živočích y a produkty akvakultúry

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa obchodu so živočíchmi a produktmi akvakultúry medzi Švajčiarskom a Európskou úniou: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95,</p>	<p>1. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401);</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111);</p> <p>4. Federálny zákon z 29. apríla 1998 o poľnohospodárstve (LAgr; RS 910.1), a najmä článok 160 (povinná povolenie);</p> <p>5. Federálny zákon z 15. decembra 2000 o liekoch a zdravotníckych pomôckach (LPTh; RS 812.21);</p> <p>6. Nariadenie z 18. augusta 2004 o veterinárnych liekoch (OMédV; RS 812.212.27);</p> <p>7. Technické usmernenia k profylaktickému a metafylaktickému používaniu liekov obsahujúcich antimikrobiká u zvierat určených na výrobu potravín, uverejnené 31. mája 2026.</p>

<p>7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2236 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat na vstup zásielok vodných živočíchov a určitých produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov do Únie a na ich premiestňovanie v rámci Únie a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1251/2008 (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 410);</p> <p>4. Článok 107 (s výnimkou článku 6) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43) v spojení s jeho článkom 37 ods. 5.</p>	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.
2. Živočíšne produkty, ktoré sú predmetom obchodovania medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, sa premiestňujú len za rovnakých podmienok ako zvieratá, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi. V prípade potreby tieto zvieratá sprevádzajú certifikáty zdravia zvierat stanovené pre obchodovanie medzi členskými štátmi Európskej únie a dostupné v systéme TRACES.
3. Na účely tejto prílohy sa uznáva, že Švajčiarsko spĺňa podmienky stanovené v časti II kapitole 4 nariadenia (EÚ) 2016/429, v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/689¹³ a vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/620¹⁴, pokiaľ ide o choroby uvedené na stránkach Komisie týkajúcich sa dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby – bezpečnosť potravín (Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety) a na stránkach Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti týkajúcich sa národného programu dohľadu.
Pokiaľ ide o choroby, v prípade ktorých Švajčiarsko ešte nemá schválený štatút bez výskytu choroby, Švajčiarsko predloží Spoločnému veterinárnemu výboru informácie potrebné na splnenie kritérií udeľovania stanovených v nariadení (EÚ) 2016/429. Na základe týchto informácií by mal Spoločný veterinárny výbor aktualizovať informácie dostupné na uvedených webových stránkach.
Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti bezodkladne informuje Komisiu o akejkoľvek zmene podmienok, na základe ktorých bol tento štatút udelený pre niektorú z chorôb zo zoznamu uvedených v tomto odseku. Situácia sa preskúma v rámci Spoločného veterinárneho výboru.
4. Švajčiarsko uplatňuje rovnaké ustanovenia ako ustanovenia článku 107 (s výnimkou odseku 6) nariadenia (EÚ) 2019/6 v spojení s jeho článkom 37 ods. 5 o používaní

¹³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/689 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby pre určité choroby zo zoznamu a objavujúce sa choroby (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 211).

¹⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/620 z 15. apríla 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o schválenie štatútu bez výskytu choroby a bez vakcinácie v určitých členských štátoch alebo ich pásmach alebo kompartmentoch, pokiaľ ide o určité choroby zo zoznamu, a schválenie eradikačných programov pre uvedené choroby zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 131, 16.4.2021, s. 78 – 119).

antimikrobiálnych liekov u zvierat určených na výrobu potravín v súlade so svojimi právnymi predpismi uvedenými v oddiele A.

Švajčiarsko nepovolí uvedenie liekov pre zvieratá určené na výrobu potravín, ktoré obsahujú akékoľvek antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík uvedené v bodoch 2 alebo 3 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2022/1255¹⁵, na trh ani používanie liekov na humánne použitie, ktoré obsahujú uvedené antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík, u zvierat určených na výrobu potravín.

V rámci Spoločného veterinárneho výboru sa bude rokovať o zmenách uvedených právnych predpisov Európskej únie, ktoré si vyžadujú úpravu švajčiarskych ustanovení.

Švajčiarsko sa preto do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Bezodkladne informuje Spoločný veterinárny výbor o akýchkoľvek ďalších zmenách svojich právnych predpisov týkajúcich sa antimikrobiálnych liekov pre zvieratá určené na výrobu potravín.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.

¹⁵ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1255 z 19. júla 2022, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 určujú antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík vyhradené na liečbu určitých infekcií u ľudí (Ú. v. EÚ L 191, 20.7.2022, s. 58).

III. Zárodočné produkty

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025.</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa obchodu so zárodočnými produktmi medzi Švajčiarskom a Európskou úniou: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95,</p>	<p>1. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho články 51 až 55a (umelá inseminácia) a 56 až 58a (preprava vajíčok a embryí);</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111).</p>

<p>7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/403 z 18. marca 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií suchozemských zvierat a ich zárodočných produktov do Únie a na ich premiestňovanie medzi členskými štátmi a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/470/EÚ (Ú. v. EÚ L 113, 31.3.2021, s. 1 – 935).</p>	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.
2. Na účely tejto prílohy sa uznáva, že Švajčiarsko spĺňa podmienky stanovené v časti II kapitole 4 nariadenia (EÚ) 2016/429, v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/689¹⁶ a vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/620¹⁷, pokiaľ ide o choroby uvedené na stránkach Komisie týkajúcich sa dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby – bezpečnosť potravín (Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety) a na stránkach Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti týkajúcich sa národného programu dohľadu.
Pokiaľ ide o choroby, v prípade ktorých Švajčiarsko ešte nemá schválený štatút bez výskytu choroby, Švajčiarsko predloží Spoločnému veterinárnemu výboru informácie potrebné na splnenie kritérií udeľovania stanovených v nariadení (EÚ) 2016/429. Na základe týchto informácií by mal Spoločný veterinárny výbor aktualizovať informácie dostupné na uvedených webových stránkach.

¹⁶ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/689 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá dohľadu, eradikačných programov a štatútu bez výskytu choroby pre určité choroby zo zoznamu a objavujúce sa choroby (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 211).

¹⁷ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/620 z 15. apríla 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o schválenie štatútu bez výskytu choroby a bez vakcinácie v určitých členských štátoch alebo ich pásmach alebo kompartmentoch, pokiaľ ide o určité choroby zo zoznamu, a schválenie eradikačných programov pre uvedené choroby zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 131, 16.4.2021, s. 78 – 119).

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti bezodkladne informuje Komisiu o akejkoľvek zmene podmienok, na základe ktorých bol tento štatút udelený pre niektorú z chorôb zo zoznamu uvedených v tomto odseku. Situácia sa preskúma v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

3. Pokiaľ ide o spermu hovädzieho dobytku, treba poznamenať, že vo Švajčiarsku sa na všetkých staniciach nachádzajú iba zvieratá s negatívnym sérumneutralizačným testom alebo testom ELISA na infekčnú bovinnú rinotracheitídu alebo infekčnú pustulárnu vulvovaginitídu.
4. Zárodočné produkty, ktoré sú predmetom obchodovania medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, sa premiestňujú len za rovnakých podmienok ako zárodočné produkty, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi Európskej únie. V prípade potreby tieto zvieratá sprevádzajú certifikáty zdravia zvierat stanovené pre obchodovanie medzi členskými štátmi Európskej únie a dostupné v systéme TRACES.

IV. Nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 z 12. júna 2013 o nekomerčnom premiestňovaní spoločenských zvierat a zrušení nariadenia (ES) č. 998/2003 (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 1);</p> <p>2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe časti VI tohto nariadenia.</p> <p>3. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel nekomerčného premiestňovania spoločenských zvierat medzi Švajčiarskom a Európskou úniou: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc</p>	<p>1. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>2. Článok 76b nariadenia z 23. apríla 2008 o ochrane zvierat (OPAn; RS 455.1).</p>

Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142).	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Systém označovania je stanovený nariadením (EÚ) č. 576/2013.
2. Platnosť vakcinácie proti besnote a v prípade potreby revakcinácie sa stanovujú v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013.
3. Treba použiť vzor pasu stanovený v časti 3 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013¹⁸. Dodatočné požiadavky týkajúce sa pasu sú stanovené v časti 4 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.
4. Na účely tohto dodatku na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom *mutatis mutandis* platia ustanovenia kapitoly II nariadenia (EÚ) č. 576/2013. Kontroly dokumentov a totožnosti, ktoré sa majú vykonávať v súvislosti s nekomerčným premiestňovaním spoločenských zvierat z členského štátu do Švajčiarska, sa riadia pravidlami článku 33 nariadenia (EÚ) č. 576/2013.“

¹⁸ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 577/2013 z 28. júna 2013 o vzorových identifikačných dokladoch na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek a fretiek, o zostavení zoznamov území a tretích krajín a požiadavkách na formát, grafickú úpravu a jazyky vo vyhláseniach potvrdzujúcich súlad s určitými podmienkami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 109).

PRÍLOHA III

Dodatok 3 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 3

Dovoz živých zvierat a ich zárodočných produktov z tretích krajín

I. EURÓPSKA ÚNIA – LEGISLATÍVA *

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025.
2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013 z 12. júna 2013 o nekomerčnom premiestňovaní spoločenských zvierat a zrušení nariadenia (ES) č. 998/2003 (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 1).
3. Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3).
4. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tomto oddiele:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS,

90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

5. Článok 118 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43).

II. ŠVAJČIARSKO – LEGISLATÍVA*

- * Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.
1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40).
 2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401).
 3. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10).
 4. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).
 5. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14).
 6. Nariadenie z 18. augusta 2004 o veterinárnych liekoch (OMédV; RS 812.212.27).
 7. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472).

III. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti súčasne s členskými štátmi Európskej únie uplatňuje podmienky vstupu stanovené v aktoch uvedených v bode I tohto dodatku, vykonávacie opatrenia a zoznamy zariadení, z ktorých je povolený príslušný dovoz. Tento záväzok sa vzťahuje na všetky relevantné akty bez ohľadu na dátum ich prijatia.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti môže prijať reštriktívnejšie opatrenia a vyžadovať dodatočné záruky. V záujme hľadania vhodných riešení budú prebiehať konzultácie v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti a členské štáty Európskej únie sa navzájom informujú o špecifických podmienkach dovozu stanovených na bilaterálnej úrovni, ktoré nepodliehajú harmonizácii na úrovni Únie.

2. Švajčiarsko sa do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.“

PRÍLOHA IV

Dodatok 5 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 5

Živé zvieratá a zárodočné produkty:

Kontroly na hraniciach a poplatky

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia – systém riadenia informácií pre úradné kontroly

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
1. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95,	1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40); 2. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401); 3. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10); 4. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106); 5. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14).

Európska únia	Švajčiarsko
<p>7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>2. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37 – 9).</p>	

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Švajčiarsko je začlenené do systému riadenia informácií pre úradné kontroly a do všetkých jeho zložiek v zmysle vymedzenia vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1715. Švajčiarsko na tento účel určí kontaktné miesto.
V prípade potreby sa v rámci Spoločného veterinárneho výboru určia doplňujúce opatrenia.
2. Zmluvné strany si navzájom poskytujú administratívnu pomoc v súlade s článkami 104 až 107 nariadenia (EÚ) 2017/625 s cieľom zabezpečiť riadne uplatňovanie tohto dodatku. Spoločný veterinárny výbor zodpovedá za uplatňovanie 108 nariadenia 2017/625/EÚ.

KAPITOLA II

Veterinárne a zootechnické kontroly a podmienky uplatňované pri obchode medzi členskými štátmi
Európskej únie a Švajčiarskom

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Veterinárne a zootechnické kontroly uplatňované pri obchode medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom sa vykonávajú v súlade s týmito predpismi:

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2235 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat, vzory úradných certifikátov a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40), a najmä jeho článok 57;</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111);</p> <p>4. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>5. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472).</p>

certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií zvierat a tovaru do Únie a ich premiestňovanie v rámci Únie, úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 599/2004, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 636/2014 a (EÚ) 2019/628, smernica 98/68/ES a rozhodnutia 2000/572/ES, 2003/779/ES a 2007/240/ES;

4. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2236 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat na vstup zásielok vodných živočíchov a určitých produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov do Únie a na ich premiestňovanie v rámci Únie a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1251/2008 (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 410);
5. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/403 z 18. marca 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií suchozemských zvierat a ich zárodočných produktov do Únie a na ich premiestňovanie medzi členskými štátmi a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/470/EÚ (Ú. v. EÚ L 113, 31.3.2021, s. 1 – 935).

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

V prípade obchodovania so živými zvieratami a zárodočnými produktmi a pohraničnej pastvy zvierat medzi Európskou úniou a Švajčiarskom sú certifikáty zdravia zvierat stanovené v tomto dodatku.

V prípadoch stanovených v článku 102 a článkoch 104 až 107 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa príslušné orgány miesta určenia čo najrýchlejšie spoja s príslušnými orgánmi miesta odoslania. Prijmú všetky potrebné opatrenia a oznámia príslušnému orgánu miesta odoslania a Komisii povahu vykonaných kontrol, prijaté rozhodnutia a ich dôvody.

C. OSOBITNÉ VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ, POKIAL IDE O ZVIERATÁ URČENÉ NA POHRANIČNÚ PASTVU

1. Vymedzenie pojmov

Pohraničná pastva: presun zvierat do pohraničnej oblasti, ktorá je vymedzená na 10 km počas odoslania zvierat do členského štátu alebo do Švajčiarska. V prípade náležité odôvodnených výnimočných okolností môže byť povolená dotknutými príslušnými orgánmi väčšia oblasť z oboch strán hranice medzi Švajčiarskom a Európskou úniou.

Denná pastva: pastva, v prípade ktorej sa na konci každého dňa zvieratá vrátia do svojho chovu pôvodu v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku.

2. Podmienky cezhraničného premiestňovania zvierat stanovené v nariadení (EÚ) 2016/429, delegovanom nariadení (EÚ) 2020/688 a delegovanom nariadení (EÚ) 2019/2035 sa uplatňujú na pohraničnú pastvu medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom. *Mutatis mutandis* sa uplatňujú ustanovenia článku 139 nariadenia (EÚ) 2016/429.

3. V zmysle nariadenia z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho článku 7 (registrácia) a nariadenia z 3. novembra 2021 o Identitas SA a databáze o obchodovaní so zvieratami (OId-BDTA; RS 916.404.1), a najmä jeho oddielu 2 (obsah databázy), Švajčiarsko pridelí každému pasienku osobitný registračný kód, ktorý sa zaregistruje v národnej databáze hovädzieho dobytku.
4. Pokiaľ ide o pastvu medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, úradný veterinárny lekár krajiny odoslania:
 - a) v deň vydania certifikátu a najneskôr dvadsaťštyri hodín pred predpokladaným príchodom zvierat cez počítačový systém spájajúci veterinárne orgány podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1715 informuje príslušný orgán miesta určenia (miestnu veterinárnu jednotku) o zásielke zvierat;
 - b) vydá certifikát v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2021/403.
5. Počas celého obdobia pastvy musia zostať zvieratá pod colnou kontrolou.
6. Držiteľ zvierat musí:
 - a) vydať písomný súhlas, že sa bude riadiť všetkými opatreniami, ktoré vyplývajú z uplatňovania ustanovení podľa tejto prílohy a všetkými miestnymi opatreniami, rovnako ako každý držiteľ pochádzajúci z členského štátu alebo zo Švajčiarska;
 - b) uhradiť náklady za kontroly vyplývajúce z uplatňovania tejto prílohy;
 - c) plne spolupracovať pri zabezpečovaní colných alebo veterinárnych kontrol požadovaných úradmi krajiny odoslania alebo krajiny určenia.
7. Pri návrate zvierat na konci sezóny pastvy alebo pri predčasnom návrate úradný veterinárny lekár krajiny, kde prebieha pastva:
 - a) v deň vydania certifikátu a najneskôr dvadsaťštyri hodín pred predpokladaným príchodom zvierat cez počítačový systém spájajúci veterinárne orgány podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1715 informuje príslušný orgán miesta určenia (miestnu veterinárnu jednotku) o zásielke zvierat;
 - b) vydá certifikát v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2021/403.
8. V prípade, že sa objaví choroba, príslušné veterinárne úrady sa spoločne dohodnú na vhodných opatreniach. Preskúmajú aj otázku prípadných nákladov. V prípade potreby sa záležitosť predloží Spoločnému veterinárnemu výboru.

9. Odchylné od ustanovení stanovených pro pastvu v bodech 1 až 8 v případě denní pastvy mezi členskými státy Evropské unie a Švýcarskem:
- a) zvířata nepřicházejí do kontaktu so zvířaty z iného chovu;
 - b) držitel zvířat sa zavazuje informovat příslušný veterinární úřad o každém kontakte zvířat so zvířaty z iného chovu;
 - c) sa musí příslušným veterinárnym orgánom každý kalendárny rok pri prvom vstupe zvířat do členského štátu alebo do Švýcarska predložit certifikát zdravia zvířat. Tento certifikát zdravia zvířat sa musí veterinárnym orgánom predložit na požiadanie;
 - d) body 2 a 4 sa uplatňujú iba pri prvom odoslaní zvířat v kalendárnom roku do členského štátu alebo do Švýcarska;
 - e) bod 7 sa neuplatňuje;
 - f) držitel zvířat sa zavazuje informovat příslušný veterinární úřad o konci obdobia pastvy.

KAPITOLA III

Veterinárne kontroly uplatniteľné pri dovoze z tretích krajín

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín sa vykonávajú v súlade s týmito aktmi:

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla</p>	<p>1. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>2. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>3. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>4. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472);</p> <p>5. Nariadenie z 18. augusta 2004 o veterinárnych liekoch (OMédV; RS 812.212.27).</p>

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3);</p> <p>4. Článok 118 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43).</p>	

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Na účely uplatňovania článkov 59 a 60 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa zoznamy hraničných kontrolných staníc členských štátov Európskej únie na veterinárne kontroly živých zvierat uverejňujú na webovom sídle Európskej komisie.
2. Na účely uplatňovania článkov 59 a 60 nariadenia (EÚ) 2017/625 sú hraničné kontrolné stanice v prípade Švajčiarska:

Názov	Kód TRACES	Typ schválenia
Letisko Zürich	CHZRH4	LA-O*
Letisko Ženeva	CHGVA4	LA-O*

* Na základe kategórií schválení stanovených vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1014 z 12. júna 2019, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa minimálnych požiadaviek na hraničné kontrolné stanice vrátane inšpekčných stredísk a formátu, kategórií a skratiek používaných na zaradenie hraničných kontrolných staníc a kontrolných miest do zoznamu (Ú. v. EÚ L 165, 21.6.2019, s. 10 – 22).

Dodatočné zmeny zoznamu hraničných kontrolných staníc, ich inšpekčných stredísk a typu ich povolenia patria do právomocí Spoločného veterinárneho výboru.

3. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.

4. Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti súčasne s členskými štátmi Európskej únie uplatňuje podmienky vstupu stanovené v dodatku 3 k tejto prílohe, ako aj vykonávacie opatrenia.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti môže prijať reštriktívnejšie opatrenia a vyžadovať dodatočné záruky. V záujme hľadania vhodných riešení budú prebiehať konzultácie v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti a členské štáty Európskej únie sa navzájom informujú o špecifických podmienkach dovozu stanovených na bilaterálnej úrovni, ktoré nepodliehajú harmonizácii na úrovni Únie.

5. Hraničné kontrolné stanice členských štátov Európskej únie uvedené v bode 1 tohto oddielu vykonávajú kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín určeného Švajčiarsku v súlade s oddielom A tejto kapitoly.
6. Hraničné kontrolné stanice Švajčiarska uvedené v bode 2 vykonávajú kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín určeného členským štátom Európskej únie v súlade s oddielom A tejto kapitoly.
7. Švajčiarsko sa do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.“

KAPITOLA IV

Osobitné ustanovenia

1. IDENTIFIKÁCIA ZVIERAT

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín sa vykonávajú v súlade s týmito aktmi:

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tomto oddiele: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES,</p>	<p>1. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401), a najmä jeho články 7 až 15f (registrácia a identifikácia);</p> <p>2. Nariadenie z 3. novembra 2021 o Identitas SA a databáze o obchodovaní so zvieratami (OId-BDTA; RS 916.404.1).</p>

96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142).	
---	--

2. OCHRANA ZVIERAT

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 z 22. decembra 2004 o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností a o zmene a doplnení smerníc 64/432/EHS a 93/119/ES a nariadenia (ES) č. 1255/97 (Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2005, s. 1);</p> <p>2. Nariadenie Rady (ES) č. 1255/97 z 25. júna 1997 o kritériách Spoločenstva na kontrolné miesta a ktorým sa mení plán prepravy uvedený v prílohe smernice 91/628/EHS (Ú. v. ES L 174, 2.7.1997, s. 1);</p> <p>3. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tomto oddiele: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o</p>	<p>1. Federálny zákon zo 16. decembra 2005 o ochrane zvierat (LPA; RS 455), a najmä jeho články 15 a 15a (zásady prepravy zvierat, medzinárodná preprava zvierat);</p> <p>2. Nariadenie z 23. apríla 2008 o ochrane zvierat (OPAn; RS 455.1), a najmä jeho články 169 ž 176 (medzinárodná preprava zvierat).</p>

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

- a) Švajčiarske orgány sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia nariadenia (ES) č. 1/2005, pokiaľ ide o obchod medzi Švajčiarskom a Európskou úniou a dovoz z tretích krajín.
- b) Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 208 nariadenia z 23. apríla 2008 o ochrane zvierat (OPAn; RS 455.1).
- c) Podľa ustanovení článku 15a ods. 3 federálneho zákona zo 16. decembra 2005 o ochrane zvierat (LPAn; RS 455) sa môže tranzit hovädzieho dobytku, oviec, kôz, ošípaných, koní určených na zabitie a hydiny určenej na zabitie cez Švajčiarsko uskutočňovať iba po železnici alebo letecky. Túto otázku preskúma Spoločný veterinárny výbor.

3. POPLATKY

1. Za veterinárne kontroly pri obchode medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom sa nevyberajú žiadne poplatky.
 2. Švajčiarske orgány sa zaväzujú, že za veterinárne kontroly pri dovoze z tretích krajín budú vyberať poplatky za úradné kontroly stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2017/625.“
-

PRÍLOHA V

Dodatok 6 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 6
Živočíšne výrobky

KAPITOLA I

Sektory, kde sa vzájomne uznáva rovnocennosť

„Živočíšne výrobky určené na ľudskú spotrebu“

Mutatis mutandis sa uplatňuje vymedzenie pojmov podľa nariadenia (ES) č. 853/2004.

Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie			
Obchodné podmienky			Rovnocennosť
Európska únia		Švajčiarsko	
<i>Zdravie zvierat</i>			
1. Čerstvé mäso vrátane mletého mäsa, mäsových prípravkov, mäsových výrobkov, nespracovaných tukov a škvarených živočíšnych tukov			
Domáce kopytníky	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40)	Áno ¹
Domáce nepárnokopytníky	Nariadenie (ES) č. 999/2001	Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	
2. Mäso zveri z farmových chovov, mäsové prípravky, mäsové výrobky			
Hospodárske suchozemské cicavce okrem tých, ktoré sú už uvedené	Nariadenie (EÚ) 2016/429 Nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie			
Obchodné podmienky			Rovnocennosť
Európska únia	Švajčiarsko		
Vtáky nadradu bežce z farmových chovov Zajacovité	Nariadenie (EÚ) 2016/429		Áno
3. Mäso zo zveriny, mäsové prípravky, mäsové výrobky			
Voľne žijúce kopytníky Zajacovité Iné suchozemské cicavce Voľne žijúca pernatá zver	Nariadenie (EÚ) 2016/429 Nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
4. Čerstvé hydinové mäso, mäsové prípravky, mäsové výrobky, tuky a škvarené živočíšne tuky			
Hydina	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
5. Žalúdky, mechúre a črevá			
Hovädzí dobytok Ovce a kozy Ošípané	Nariadenie (EÚ) 2016/429 nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno ¹
6. Kostí a kostné produkty			
Domáce kopytníky Domáce nepárnokopytníky Iné suchozemské domáce alebo voľne žijúce cicavce Hydina, vtáky nadradu bežce a voľne žijúca pernatá zver	Nariadenie (EÚ) 2016/429 nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno ¹

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie			
Obchodné podmienky			Rovnocennosť
Európska únia	Švajčiarsko		
7. Spracované živočíšne bielkoviny, krv a výrobky z krvi			
Domáce kopytníky	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40)	Áno ¹
Domáce nepárnokopytníky	nariadenie (ES) č. 999/2001	Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	
Iné suchozemské domáce alebo voľne žijúce cicavce			
Hydina, vtáky nadradu bežce a voľne žijúca pernatá zver			
8. Želatína a kolagén			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429 nariadenie (ES) č. 999/2001	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno ¹
9. Mlieko a mliečne výrobky			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
10. Vajcia a vaječné výrobky			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
11. Produkty rybolovu, lastúrniky, ostnatokožce, plášťovce a morské ulitníky			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
12. Med			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno
13. Slimáky a žabie stehienka			
	Nariadenie (EÚ) 2016/429	Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40) Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401)	Áno

- ¹ Uznanie podobnosti právnych predpisov v oblasti dohľadu nad TSE u oviec a kôz možno opätovne prehodnotiť v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie	
Obchodné podmienky	Rovnocennosť
Európska únia	Švajčiarsko
<i>Verejné zdravie</i>	
<p>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1).</p> <p>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1).</p> <p>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).</p> <p>V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel potravinového reťazca týkajúcich sa živočíšnych produktov:</p> <p>Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).</p> <p>Nariadenie Komisie (ES) č. 2073/2005 z 15. novembra 2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1).</p>	<p>Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401).</p> <p>Nariadenie z 23. novembra 2005 o prvovýrobe (OPPr; RS 916.020).</p> <p>Nariadenie Federálneho ministerstva hospodárstva, vzdelávania a výskumu z 23. novembra 2005 o hygiene v prvovýrobe (OHyPPr; RS 916.020.1).</p> <p>Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 o hygiene pri zabíjaní zvierat (OHyAb; RS 817.190.1).</p> <p>Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 upravujúce hygienu v oblasti výroby mlieka (OHyPL); RS 916.351.021.1)</p> <p>Nariadenie z 23. apríla 2008 o ochrane zvierat (OPAn; RS 455.1).</p> <p>Nariadenie z 20. októbra 2010 o kontrole mlieka (OCL; RS 916.351.0).</p> <p>Nariadenie zo 16. novembra 2011 o základnej odbornej príprave, odbornej príprave na získanie špecifickej odbornej pracovnej kvalifikácie a priebežnej odbornej príprave zamestnancov verejnej veterinárnej správy (RS 916.402).</p> <p>Federálny zákon z 20. júna 2014 o potravinách a spotrebnom tovare (zákon o potravinách, LDAI; RS 817.0).</p> <p>Nariadenie zo 16. decembra 2016 o zabíjaní zvierat a kontrole mäsa (OAbCV; RS 817.190).</p> <p>Nariadenie zo 16. decembra 2016 o potravinách a spotrebnom tovare (ODAIUUs; RS 817.02).</p> <p>Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o hygiene pri činnostiach súvisiacich s potravinami (nariadenie Federálneho ministerstva vnútra o hygiene, OHyG; RS 817.024.1).</p> <p>Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o potravinách živočíšneho pôvodu (ODAIAn; RS 817.022.108).</p> <p>Nariadenie z 27. mája 2020 o plnení právnych predpisov o potravinách</p>

Áno, so špeciálnymi podmienkami

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie

Obchodné podmienky

Rovnocennosť

Európska únia

Švajčiarsko

(OELDAI; RS 817.042).

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie

Obchodné podmienky

Rovnocennosť

Európska únia

Švajčiarsko

Nariadenie Komisie (ES) č. 2074/2005 z 5. decembra 2005, ktorým sa ustanovujú vykonávacie opatrenia pre určité produkty podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a na organizáciu úradných kontrol podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, ktorým sa stanovuje výnimka z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004 (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 27).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1375 z 10. augusta 2015, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly trichinel v mäse (Ú. v. EÚ L 212, 11.8.2015, s. 7).

Ochrana zvierat

Nariadenie Rady (ES) č. 1099/2009 z 24. septembra 2009 o ochrane zvierat počas usmrcovania (Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1).

Federálny zákon zo 16. decembra 2005 o ochrane zvierat (LPA; RS 455).

Nariadenie z 23. apríla 2008 o ochrane zvierat (OPAn; RS 455.1).

Nariadenie Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti z 8. novembra 2021 o ochrane zvierat pri ich zabíjaní (OPAnAb; RS 455.110.2).

Nariadenie zo 16. decembra 2016 o zabíjaní zvierat a kontrole mäsa (OAbCV; RS 817.190).

Áno, so špeciálnymi podmienkami

Vykonávacie pravidlá a špeciálne podmienky

1. Švajčiarsko je začlenené do systému riadenia informácií pre úradné kontroly a do všetkých jeho zložiek v zmysle vymedzenia vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1715. Švajčiarsko na tento účel určí kontaktné miesto.
2. Živočíšne výrobky určené na ľudskú spotrebu, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, sa premiestňujú len za tých istých podmienok ako živočíšne výrobky určené na ľudskú spotrebu, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi Európskej únie, aj pokiaľ ide o ochranu zvierat pri usmrcovaní. V prípade potreby tieto produkty sprevádzajú certifikáty zdravia zvierat stanovené pre obchodovanie medzi členskými štátmi Európskej únie alebo definované touto prílohou a dostupné v systéme TRACES.
3. Švajčiarsko vyhotoví zoznam svojich schválených zariadení v súlade s ustanoveniami článku 45 (registrovanie/schvaľovanie zariadení) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1715.
4. Pokiaľ ide o dovoz, Švajčiarsko uplatňuje rovnaké ustanovenia ako ustanovenia uplatniteľné v danej oblasti na úrovni Únie.
5. Orgány Švajčiarska sa zaväzujú, že jatočné telá a z mäso domácich ošípaných uvádzané na trh v rámci Európskej únie sa vždy vyšetria na zistenie prítomnosti trichinel.
6. Vo Švajčiarsku sa v rámci vyšetrení na zistenie prítomnosti trichinel používajú metódy detekcie opísané v kapitolách I a II prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/1375.

7. V zmysle článku 8 ods. 1 písm. a) a bodu 3 nariadenia Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 o hygiene pri zabíjaní zvierat (OHyAb; RS 817.190.1) a článku 10 nariadenia (odsek 8) Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o potravinách živočíšneho pôvodu (ODAlAn; RS 817.022.108) sú tieto jatočné telá a mäso z domácich ošípaných určených na výkrm a zabitie, ako aj mäsové prípravky, mäsové výrobky a spracované mäsové výrobky, ktoré nie sú určené na trh v Európskej únii, označené osobitnou zdravotnou značkou v súlade so vzorom uvedeným v poslednom pododseku prílohy 9 k nariadeniu Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 o hygiene pri zabíjaní zvierat (OHyAb; RS 817.190.1).

V súlade s ustanoveniami článku 10 nariadenia Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 nesmú byť tieto výrobky predmetom obchodu s členskými štátmi Európskej únie.

8. V zmysle ustanovení článku 2 nariadenia Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o hygiene pri činnostiach súvisiacich s potravinami (nariadenie Federálneho ministerstva vnútra o hygiene, OHyg; RS 817.024.1) príslušné orgány Švajčiarska môžu v osobitných prípadoch stanoviť odchýlky od článkov 8, 10 a 14 uvedeného nariadenia:

- a) aby vyhovel požiadavkám zariadení umiestnených v hornatých regiónoch na základe federálneho zákona zo 6. októbra 2006 o regionálnej politike (RS 901.0) a nariadenia z 28. novembra 2007 o regionálnej politike (OPR; RS 901.021).

Príslušné orgány Švajčiarska sa zaväzujú písomne oznámiť tieto úpravy Komisii.

V tomto oznámení:

- sa poskytne podrobný opis ustanovení, ktorých úpravu považujú príslušné orgány Švajčiarska za nevyhnutnú, a uvedie sa charakter danej úpravy,
- sa opíšu dotknuté potraviny a zariadenia,
- sa vysvetlia dôvody úpravy (prípadne vrátane toho, že sa poskytne syntéza vykonanej analýzy rizík) a uvedie akékoľvek opatrenie, ktoré bude potrebné prijať, aby úprava neohrozila ciele nariadenia Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o hygiene pri činnostiach súvisiacich s potravinami (nariadenie Federálneho ministerstva vnútra o hygiene, OHyg; RS 817.024.1);
- sa uvedú akékoľvek ďalšie relevantné informácie.

Komisia a členské štáty Európskej únie majú po prijatí oznámenia k dispozícii tri mesiace na podanie písomných pripomienok. V prípade potreby zasadne Spoločný veterinárny výbor;

- b) v prípade výroby potravín, ktoré majú tradičné vlastnosti.

Príslušné orgány Švajčiarska sa zaväzujú písomne oznámiť tieto úpravy Komisii najneskôr dvanásť mesiacov po priznaní predmetných výnimiek individuálne alebo všeobecne. V každom oznámení:

- sa poskytne krátky opis ustanovení, ktoré boli upravené,
- sa opíšu dotknuté potraviny a zariadenia,
- sa uvedú akékoľvek ďalšie relevantné informácie.

9. Komisia informuje Švajčiarsko o výnimkách a úpravách uplatňovaných v členských štátoch Európskej únie na základe článku 13 nariadenia (ES) č. 852/2004, článku 10 nariadenia (ES) č. 853/2004 a článku 7 nariadenia (ES) č. 2074/2005.

10. Referenčné laboratória Európskej únie pre rezíduá veterinárnych liekov a kontaminantov v potravinách živočíšneho pôvodu sa uverejňujú na webovom sídle Európskej komisie v súlade s článkom 99 nariadenia (EÚ) 2017/625.

Švajčiarsko uhradí náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s činnosťami vyplývajúcimi z uvedeného určenia. Funkcie a úlohy daných laboratórií sa stanovujú v článku 94 nariadenia (EÚ) 2017/625.

Zoznam národných referenčných laboratórií pre Švajčiarsko sa uverejní na webovom sídle Federálneho úradu pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti.

11. Kým nebudú harmonizované právne predpisy Európskej únie a Švajčiarska, pokiaľ ide o vývoz do Európskej únie, Švajčiarsko zabezpečí dodržiavanie týchto aktov a ich vykonávacích predpisov:

1. Nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách (Ú. v. ES L 37, 13.2.1993, s. 1);
2. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 872/2012 z 1. októbra 2012, ktorým sa prijíma zoznam aromatických látok stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2232/96 a zapracúva sa do prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1565/2000 a rozhodnutie Komisie 1999/217/ES (Ú. v. EÚ L 267, 2.10.2012, s. 1);
3. Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3);

4. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/2/ES z 22. februára 1999 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravín a prídavných látok do potravín upravovaných ionizujúcim žiarením (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 16);
5. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/3/ES z 22. februára 1999 o zostavení zoznamu potravín a prídavných látok do potravín upravených ionizujúcim žiarením v Spoločenstve (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 24);
6. Rozhodnutie Komisie 2002/840/ES z 23. októbra 2002, ktorým sa prijíma zoznam zariadení schválených na ožarovanie potravín v tretích krajinách (Ú. v. ES L 287, 25.10.2002, s. 40);
7. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2065/2003 z 10. novembra 2003 o udiarenských dochucovadlách používaných alebo určených na použitie v potravinách alebo na potravinách (Ú. v. EÚ L 309, 26.11.2003, s. 1);
8. Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/915 z 25. apríla 2023 o maximálnych limitoch pre niektoré kontaminanty v potravinách, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1881/2006 (Ú. v. EÚ L 119, 5.5.2023, s. 103 – 157);
9. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7);
10. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16);
11. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34);
12. Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 22.3.2012, s. 1);

13. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/32/ES z 23. apríla 2009 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o extrakčných rozpúšťadlách používaných pri výrobe potravín a zložiek potravín (Ú. v. EÚ L 141, 6.6.2009, s. 3);
 14. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).
12. Švajčiarsko uplatňuje rovnaké ustanovenia ako ustanovenia článku 107 (s výnimkou odseku 6) nariadenia (EÚ) 2019/6 v spojení s jeho článkom 37 ods. 5 o používaní antimikrobiálnych liekov u zvierat určených na výrobu potravín v súlade so svojimi právnymi predpismi uvedenými v oddiele I. Suchozemské zvieratá a oddiele II. Živočíchy a produkty akvakultúry dodatku 2 k tejto prílohe.

Vzhľadom na ustanovenia stanovené v daných oddieloch sa Švajčiarsko do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Bezodkladne informuje Spoločný veterinárny výbor o akýchkoľvek ďalších zmenách svojich právnych predpisov týkajúcich sa antimikrobiálnych liekov pre zvieratá určené na výrobu potravín.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.

„Vedľajšie živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu“

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie		
Obchodné podmienky		Rovnocennosť
Európska únia*	Švajčiarsko*	
* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2014.		
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1);</p> <p>2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1);</p> <p>3. Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).</p>	<p>1. Nariadenie z 23. novembra 2005 o zabíjaní zvierat a kontrole mäsa (OAbCV; RS 817.190);</p> <p>2. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 23. novembra 2005 o hygiene pri zabíjaní zvierat (OHyAb; RS 817.190.1);</p> <p>3. Nariadenie z 27. júna 1995 o epizootiách (OFE; RS 916.401);</p> <p>4. Nariadenie z 18. apríla 2007 o dovoze, tranzite a vývoze zvierat a živočíšnych produktov (OITE; RS 916.443.10);</p> <p>5. Nariadenie z 25. mája 2011 o likvidácii vedľajších živočíšnych produktov (OESPA; RS 916.441.22).</p>	<p>Áno, so špeciálnymi podmienkami</p>

Špeciálne podmienky

Na dovoz uplatňuje Švajčiarsko rovnaké ustanovenia ako ustanovenia článkov 25 až 28 a článkov 30 až 31 a príloh XIV a XV (certifikáty) k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 v súlade s článkami 41 a 42 nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Obchod s látkami kategórií 1 a 2 sa riadi článkom 48 nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Materiály kategórie 3, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi a Švajčiarskom, musia sprevádzať obchodné doklady a zdravotné certifikáty stanovené v kapitole III prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) č. 142/2011 a článkami 21 a 48 nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Podľa hlavy II kapitoly I oddielu 2 nariadenia (ES) č. 1069/2009 a kapitoly IV nariadenia (EÚ) č. 142/2011 a prílohy IX k nemu vypracuje Švajčiarsko zoznam svojich príslušných zariadení.

KAPITOLA II

Sektory iné ako sektory, na ktoré sa vzťahuje kapitola I

Vývoz z Európskej únie do Švajčiarska a vývoz zo Švajčiarska do Európskej únie

Takýto vývoz podlieha podmienkam stanoveným pre obchod v Únii. V prípade potreby príslušné orgány vydajú certifikát, ktorý sprevádza zásielku a potvrdzuje súlad s týmito podmienkami.

V prípade potreby Spoločný veterinárny výbor rokuje o vzoroch certifikátov.“

PRÍLOHA VI

Dodatok 10 k prílohe 11 k dohode o poľnohospodárstve sa nahrádza takto:

„Dodatok 10

Živočíšne výrobky: kontroly na hraniciach a poplatky

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1);</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40), a najmä jeho článok 57;</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>4. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472).</p>

<p>Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37).</p>	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Švajčiarsko je začlenené do systému riadenia informácií pre úradné kontroly a do všetkých jeho zložiek v zmysle vymedzenia vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1715. Švajčiarsko na tento účel určí kontaktné miesto.
V prípade potreby sa v rámci Spoločného veterinárneho výboru určia doplňujúce opatrenia.
2. Zmluvné strany si navzájom poskytujú administratívnu pomoc v súlade s článkami 104 až 107 nariadenia (EÚ) 2017/625 s cieľom zabezpečiť riadne uplatňovanie tohto dodatku. Spoločný veterinárny výbor zodpovedá za uplatňovanie 108 nariadenia 2017/625/EÚ.

KAPITOLA II

Veterinárne kontroly uplatňované pri obchode medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Veterinárne kontroly uplatňované pri obchode medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom sa vykonávajú v súlade s týmito ustanoveniami:

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>2. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS,</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40), a najmä jeho článok 57;</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o členské štáty EÚ, Island, Nórsko a Severné Írsko (OITE-UE; RS 916.443.111);</p> <p>4. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>5. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472).</p>

<p>90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142);</p> <p>3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37 – 9).</p>	
--	--

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

V prípadoch stanovených v článku 102 a článkoch 104 až 107 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa príslušné orgány miesta určenia čo najrýchlejšie spoja s príslušnými orgánmi miesta odoslania. Prijmú všetky potrebné opatrenia a oznámia príslušnému orgánu miesta odoslania a Komisii povahu vykonaných kontrol, prijaté rozhodnutia a ich dôvody.

KAPITOLA III

Veterinárne kontroly uplatniteľné pri dovoze z tretích krajín

A. PRÁVNE PREDPISY*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

Kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín sa vykonávajú v súlade s týmito ustanoveniami:

Európska únia	Švajčiarsko
<p>1. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1 – 142);</p>	<p>1. Zákon z 1. júla 1966 o epizootiách (LFE; RS 916.40), a najmä jeho článok 57;</p> <p>2. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>3. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>4. Nariadenie z 28. novembra 2014 o dovoze, tranzite a vývoze spoločenských zvierat (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>5. Nariadenie z 30. októbra 1985 o poplatkoch vyberaných Federálnym úradom pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti (nariadenie o poplatkoch OSAV; RS 916.472);</p> <p>6. Federálny zákon z 20. júna 2014 o potravinách a spotrebnom tovare (zákon o potravinách, LDAI; RS 817.0);</p> <p>7. Nariadenie zo 16. decembra 2016 o potravinách a spotrebnom tovare (ODAIU; RS 817.02);</p> <p>8. Nariadenie z 27. mája 2020 o plnení právnych predpisov o potravinách (OELDAI; RS 817.042);</p>
<p>2. Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS</p>	<p>9. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra zo 16. decembra 2016 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v produktoch rastlinného alebo živočíšneho pôvodu alebo na nich (OPOVA; RS 817.021.23).</p>

Európska únia	Švajčiarsko
<p>(Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3);</p> <p>3. Rozhodnutie Komisie 2002/657/ES z 12. augusta 2002, ktorým sa vykonáva smernica Rady 96/23/ES týkajúca sa vykonávania analytických metód a interpretácie výsledkov (Ú. v. ES L 221, 17.8.2002, s. 8);</p> <p>4. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025;</p> <p>5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11);</p> <p>6. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2235 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat, vzory úradných certifikátov a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií zvierat a tovaru do Únie a ich premiestňovanie v rámci Únie, úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 599/2004, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 636/2014 a (EÚ) 2019/628, smernica 98/68/ES a rozhodnutia 2000/572/ES, 2003/779/ES a 2007/240/ES (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020 s. 1);</p>	

Európska únia	Švajčiarsko
<p>7. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2236 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat na vstup zásielok vodných živočíchov a určitých produktov živočíšneho pôvodu z vodných živočíchov do Únie a na ich premiestňovanie v rámci Únie a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1251/2008 (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 410);</p> <p>8. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/403 z 18. marca 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií suchozemských zvierat a ich zárodočných produktov do Únie a na ich premiestňovanie medzi členskými štátmi a o úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/470/EÚ (Ú. v. EÚ L 113, 31.3.2021, s. 1).</p>	

B. VYKONÁVACIE PRAVIDLÁ

1. Na účely uplatňovania článkov 59 a 60 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa zoznamy hraničných kontrolných staníc členských štátov uverejňujú na webovom sídle Európskej komisie.
2. Na účely uplatňovania článkov 59 a 60 nariadenia (EÚ) 2017/625 sú hraničné kontrolné stanice v prípade Švajčiarska:

Názov	Kód TRACES	Typ schválenia
Letisko Zürich	CHZRH4	POA-NHC(2)* POA-HC(2)*
Letisko Ženeva	CHGVA4	POA-NHC(2)* POA-HC(2)*

* Na základe kategórií schválení stanovených v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/1014

Dodatočné zmeny zoznamu hraničných kontrolných staníc, ich inšpekčných stredísk a typu ich povolenia patria do právomocí Spoločného veterinárneho výboru.

3. Za uskutočnenie kontrol zodpovedá Spoločný veterinárny výbor konkrétne na základe článku 116 nariadenia (EÚ) 2017/625 a článku 57 zákona o epizootiách.

KAPITOLA IV

Zdravotné podmienky a podmienky kontroly pri obchode medzi Európskou úniou a Švajčiarskom

V prípade sektorov, kde sa vzájomne uznáva rovnocennosť, živočíšne produkty, ktoré sú predmetom obchodovania medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom, sa premiestňujú za rovnakých podmienok ako produkty, ktoré sú predmetom obchodu medzi členskými štátmi. V prípade potreby tieto produkty sprevádzajú certifikáty zdravia zvierat stanovené pre obchodovanie medzi členskými štátmi Európskej únie alebo definované touto prílohou a dostupné v systéme TRACES.

V prípade ostatných sektorov sa naďalej uplatňujú zdravotné podmienky stanovené v dodatku 6 kapitole II.

KAPITOLA V

Zdravotné podmienky a podmienky kontroly pri dovoze z tretích krajín

I. EURÓPSKA ÚNIA – LEGISLATÍVA

A. Právne predpisy týkajúce sa verejného zdravia*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/32/ES z 23. apríla 2009 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o extrakčných rozpúšťadlách používaných pri výrobe potravín a zložiek potravín (Ú. v. EÚ L 141, 6.6.2009, s. 3).
2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34);
3. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).

4. Nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách (Ú. v. ES L 37, 13.2.1993, s. 1).
5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).
6. Smernica Rady 96/22/ES z 29. apríla 1996 o zákaze používania určitých látok s hormonálnym alebo tyrostatickým účinkom a beta-agonistov pri chove dobytka, ktorou sa zrušujú smernice 81/602/EHS, 88/146/EHS a 88/299/EHS (Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 3).
7. V prípade ustanovení o úradných kontrolách vykonávaných príslušnými orgánmi na overenie dodržiavania pravidiel stanovených v tejto kapitole:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).
8. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/2/ES z 22. februára 1999 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravín a prídavných látok do potravín upravovaných ionizujúcim žiarením (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 16).
9. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/3/ES z 22. februára 1999 o zostavení zoznamu potravín a prídavných látok do potravín upravených ionizujúcim žiarením v Spoločenstve (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 24).

10. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1).
11. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 o kontrole salmonely a ostatných špecifikovaných zoonotických pôvodcov pochádzajúcich z potravín (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 1).
12. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2065/2003 z 10. novembra 2003 o udiarenských dochucovadlách používaných alebo určených na použitie v potravinách alebo na potravinách (Ú. v. EÚ L 309, 26.11.2003, s. 1).
13. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/41/ES z 21. apríla 2004, ktorou sa zrušujú určité smernice týkajúce sa hygieny potravín a zdravotných podmienok výroby a uvádzania určitých produktov živočíšneho pôvodu určených pre ľudskú spotrebu na trh a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/662/EHS a 92/118/EHS a rozhodnutie Rady 95/408/ES (Ú. v. EÚ L 157, 30.4.2004, s. 33).
14. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55).
15. Nariadenie Komisie (ES) č. 401/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analytické metódy na úradnú kontrolu hodnôt mykotoxínov v potravinách (Ú. v. EÚ L 70, 9.3.2006, s. 12).
16. Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/644 z 5. apríla 2017, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a analýzy na kontrolu hodnôt dioxínov, dioxinom podobných PCB a dioxinom nepodobných PCB v určitých potravinách a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 589/2014 (Ú. v. EÚ L 92, 6.4.2017, s. 9).
17. Nariadenie Komisie (ES) č. 333/2007 z 28. marca 2007, ktorým sa stanovujú metódy odberu vzoriek a metódy analýzy na úradnú kontrolu hodnôt olova, kadmia, ortuti, anorganického cínu, 3-MCPD a benzo(a)pyrénu v potravinách (Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 29).

18. Článok 118 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43).

B. Právne predpisy týkajúce sa zdravia zvierat*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1 – 208) a delegované a vykonávacie akty prijaté na základe tohto nariadenia do 31. decembra 2025.
2. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1).
3. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).
4. Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

C. Iné osobitné ustanovenia*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2014.

1. Dočasná dohoda o obchode a colnej únii medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sanmarínskou republikou – Spoločné vyhlásenie – Vyhlásenie Spoločenstva (Ú. v. ES L 359, 9.12.1992, s. 14).
2. Rozhodnutie Rady a Komisie 94/1/ESUO, ES z 13. decembra 1993 o uzavretí Dohody o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 1).
3. Rozhodnutie Rady 97/132/ES zo 17. decembra 1996, o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Novým Zélandom o sanitárnych opatreniach pri obchode so živými zvieratami a živočíšnymi výrobkami (Ú. v. ES L 57, 26.2.1997, s. 4).
4. Rozhodnutie Rady 97/345/ES zo 17. februára 1997 o uzatvorení dodatkového protokolu o veterinárnych záležitostiach k dohode vo forme výmeny listov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Andorrským kniežatstvom (Ú. v. ES L 148, 6.6.1997, s. 15).
5. Rozhodnutie Rady 98/258/ES zo 16. marca 1998 o uzatvorení Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a výrobkami živočíšneho pôvodu (Ú. v. ES L 118, 21.4.1998, s. 1).
6. Rozhodnutie Rady 98/504/ES z 29. júna 1998 o uzavretí Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Spojenými štátmi mexickými na druhej strane (Ú. v. ES L 226, 13.8.1998, s. 24).
7. Rozhodnutie Rady 1999/201/ES zo 14. decembra 1998 o uzatvorení Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a živočíšnymi produktmi (Ú. v. ES L 71, 18.3.1999, s. 1).
8. Rozhodnutie Rady 1999/778/ES z 15. novembra 1999 týkajúce sa uzatvárania protokolov o veterinárnych záležitostiach, ktorým sa dopĺňa Dohoda medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a autonómnou

vládou Faerských ostrovov na druhej strane (Ú. v. ES L 305, 30.11.1999, s. 25).

9. Protokol 1999/1130/ES o veterinárnych záležitostiach, ktorým sa dopĺňa Dohoda medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a autonómnou vládou Faerských ostrovov na druhej strane (Ú. v. L 305, 30.11.1999, s. 26).
10. Rozhodnutie Rady 2002/979/ES z 18. novembra 2002 o podpísaní a predbežnom uplatňovaní niektorých ustanovení Dohody o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čílskou republikou na strane druhej (Ú. v. ES L 352, 30.12.2002, s. 1).

2. Švajčiarsko – Právne predpisy*

* Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky odkazy na právne predpisy sa považujú za odkazy na tieto právne predpisy zmenené pred 31. decembrom 2025.

A. Nariadenie z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10).

B. Nariadenie Federálneho ministerstva vnútra z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).

3. Vykonávacie pravidlá

A. Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti súčasne s členskými štátmi Európskej únie uplatňuje podmienky dovozu stanovené v aktoch uvedených v bode I kapitoly V tohto dodatku, vykonávacie opatrenia a zoznamy zariadení, z ktorých je povolený príslušný dovoz. Tento záväzok sa vzťahuje na všetky relevantné akty bez ohľadu na dátum ich prijatia.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti môže prijať reštriktívnejšie opatrenia a vyžadovať dodatočné záruky. V záujme hľadania vhodných riešení budú prebiehať konzultácie v rámci Spoločného veterinárneho výboru.

Federálny úrad pre potravinovú bezpečnosť a veterinárne záležitosti a členské štáty Európskej únie sa informujú o špecifických podmienkach dovozu stanovených na bilaterálnej úrovni, ktoré nepodliehajú harmonizácii na úrovni Únie.

- B. Hraničné kontrolné stanice členských štátov Európskej únie uvedené v bode 1 časti B kapitoly III tohto dodatku vykonávajú kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín určeného Švajčiarsku v súlade s časťou A kapitoly III tohto dodatku.
- C. Hraničné kontrolné stanice Švajčiarska uvedené v bode 2 časti B kapitoly III tohto dodatku vykonávajú kontroly týkajúce sa dovozu z tretích krajín určeného členským štátom Európskej únie v súlade s časťou A kapitoly III tohto dodatku.
- D. V zmysle nariadenia z 18. novembra 2015, ktorým sa upravuje dovoz, tranzit a vývoz zvierat a živočíšnych produktov, pokiaľ ide o tretie krajiny (OITE-PT; RS 916.443.10), si Švajčiarska konfederácia zachová možnosť dovozu mäsa z hovädzieho dobytku potenciálne ošetrovaného rastovými stimulátormi. Vývoz takéhoto mäsa do Európskej únie je zakázaný. Švajčiarska konfederácia okrem toho:
 - obmedzí používanie takého mäsa len na účely priameho dodania spotrebiteľovi prostredníctvom maloobchodnej siete, pod podmienkou náležitého označenia,
 - obmedzí jeho vstup len na švajčiarske hraničné kontrolné stanice,

- zachová primeraný systém vysledovateľnosti a usmernenia výrobku, aby sa predišlo jeho potenciálnemu neskoršiemu vstupu na územie členských štátov Európskej únie,
 - raz ročne predloží Komisii správu o pôvode a určení dovozu ako i stav vykonaných kontrol s cieľom zabezpečiť dodržiavanie uvedených podmienok,
 - v prípade obáv tieto ustanovenia preskúma Spoločný veterinárny výbor.
- E. Švajčiarsko sa do 1. júla 2028 nepovažuje za tretiu krajinu na účely uplatňovania článku 118 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Tento odsek preskúma Spoločný veterinárny výbor do 1. júla 2028.

KAPITOLA VI

Poplatky

1. Za veterinárne kontroly pri obchode medzi členskými štátmi Európskej únie a Švajčiarskom sa nevyberajú žiadne poplatky.
2. Švajčiarske orgány sa zaväzujú, že za veterinárne kontroly pri dovoze z tretích krajín budú vyberať poplatky za úradné kontroly stanovené v nariadení (ES) č. 2017/625.“